

### Wochenprogramm / weekly programme

27. Februar – 05. März 2010 / 27<sup>th</sup> February – 05<sup>th</sup> March 2010

<b>Sonntag, 28. Februar 2010</b>		<b>Sunday, 28<sup>th</sup> February 2010</b>	
15.00 – 18.00 Uhr	Museum Huber Hus Ausstellung „Daisy Hoch - Winter“	3.00 – 6.00 pm	<i>Museum Huber Hus exhibition „Daisy Hoch – Winter“</i>
17.00 – 19.00 Uhr	Hallenklettern für Kinder mit Tom und Luis Wir bieten für Kinder ab 7 Jahren mit und ohne Klettererfahrung einen erlebnisreichen Abend in der Kletterhalle im sport.park.lech. an. Mitzubringen: Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe. Preis: € 32,00 pro Kind Mindestteilnehmerzahl 2 Personen Buchung an Ihrer Rezeption oder bei der Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0	5.00 – 7.00 pm	<i>Indoor Climbing for children with Tom and Luis We offer an exciting evening at the indoor climbing wall in the new sport.park.lech for children 7 years old an up. both with and without rock climbing experience. Bring along: walking or light hiking shoes. Prices: € 32,00 per child Minimum 2 persons Book at your reception desk or at the Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0</i>
<b>Montag, 01. März 2010</b>		<b>Monday, 01<sup>st</sup> March 2010</b>	
15.00 – 18.00 Uhr	Walsermuseum Lech-Tannberg, im Feuerwehrhaus Richtung Stubenbach, Eintritt frei, Sonderführungen nach Anmeldung, Tel.: +43 (0)5583 2935	3.00 – 5.00 pm	<i>The Walser local history museum, at the fire station direction Stubenbach, free entrance, guided tour by appointment, Tel.: +43 (0)5583 2935</i>
16.00 – 18.00 Uhr	Bücherei Lech in der alten Schule	4.00 – 6.00 pm	<i>Public library located in the old school</i>
16.45 Uhr	Wildfütterung - Wildbeobachtung Beobachten Sie unser heimisches Wild bei der Fütterung. Anmeldung bis Montag, 11.30 bei der Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0	4.45 pm	<i>Deer Watching Watch the feeding of our game animals. Inscription until Monday, 11.30 am at the Lech Zürs Tourist Office. Tel.: +43 (0)5583 2161-0</i>

<b>Montag, 01. März 2010</b>	<b>Monday, 01<sup>st</sup> March 2010</b>
<p>17.00 – 19.00 Uhr Hallenklettern für Kinder mit Tom und Luis Wir bieten für Kinder ab 7 Jahren mit und ohne Klettererfahrung einen erlebnisreichen Abend in der Kletterhalle im sport.park.lech an. Mitzubringen: Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe. Preis: € 32,00 pro Kind Mindestteilnehmerzahl 2 Personen Buchung an Ihrer Rezeption oder bei der Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0</p>	<p>5.00 – 7.00 pm <i>Indoor Climbing for children with Tom and Luis</i> <i>We offer an exciting evening at the indoor climbing wall in the new sport.park.lech for children 7 years old an up – both with and without rock climbing experience.</i> <i>Bring along: walking shoes or light hiking shoes.</i> <i>Prices: € 32,00 per child</i> <i>Minimum 2 persons</i> <i>Book at your reception desk or at the Lech Zürs Tourismus</i> <i>Tel.: +43 (0)5583 2161-0</i></p>
<b>Dienstag, 02. März 2010</b>	<b>Tuesday, 02<sup>nd</sup> March 2010</b>
<p>15.00 – 18.00 Uhr Museum Huber Hus Ausstellung „Daisy Hoch - Winter“</p> <p>17.00 – 19.00 Uhr Treffpunkt sport.park.lech: Jugendprogramm mit Betreuung ab 10 Jahren (Fußball, Basketball, Darts, Billard,...) pro Jugendlicher € 25,00, Anmeldung bis Dienstag 12:00 Uhr bei Sepp Lackner, Tel.: +43 (0)676 92 64 733</p> <p>19.00 Uhr <b>Löffelweise</b> <b>Lynch Bages</b> Das Château Lynch-Bages ist eines der bedeutendsten Weingüter der Gemeinde Appellation Paulliac bei Bordeaux in Frankreich und vor allem für seine opulenten Rotweine bekannt. Bei diesem Dinner haben Sie die Möglichkeit, die besten Jahrgänge des Châteaus zusammen mit dem Besitzer Jean-Carles Cazes zu verkosten und ein von unserem Küchenchef Oliver Fleisch perfekt auf die exzellenten Weine abgestimmtes Menü zu genießen. Hotel Krone, Lech Reservierung: +43 5583 2551 email@romantikhotelkrone-lech.at</p>	<p>3.00 – 6.00 pm <i>Museum Huber Hus exhibition „Daisy Hoch – Winter“</i></p> <p>5.00 – 7.00 pm <i>Meeting point sport.park.lech: coached program for teenagers from 10 years on (soccer, basketball, darts, billard,...) € 25,00 per youngster, inscription until Tuesday 12.00 am to Mr. Sepp Lackner, Tel.: +43 (0)676 92 64 733</i></p> <p>07.00 pm <b>Löffelweise</b> <b>Lynch Bages</b> <i>Château Lynch-Bages is one of the most important vineyards in the Appellation Paulliac region near Bordeaux, France and is particularly famous for its opulent red wines.</i> <i>At this dinner, you will have the opportunity to taste the Château's best vintages together with the owner,</i> <i>Jean-Carles Cazes, and to enjoy a menu prepared by our chef de cuisine, Oliver Fleisch, as a perfect complement to the excellent wines.</i> <i>Hotel Krone, Lech</i> <i>Reservations: +43 5583 2551</i> <i>email@romantikhotelkrone-lech.at</i></p>

<b>Mittwoch, 03. März 2010</b>		<b>Wednesday, 03<sup>rd</sup> March 2010</b>	
15.00 – 18.00 Uhr	Walsermuseum Lech-Tannberg, im Feuerwehrhaus Richtung Stubenbach, Eintritt frei, Sonderführungen nach Anmeldung, Tel.: +43 (0)5583 2935	3.00 – 5.00 pm	<i>The Walser local history museum, at the fire station direction Stubenbach, free entrance, guided tour by appointment, Tel.: +43 (0)5583 2935</i>
15.00 – 19.00 Uhr	Bücherei Lech in der alten Schule	3.00 – 7.00 pm	<i>Public library located in the old school</i>
16.00 Uhr	Schneeschuhwanderung „Toni`s Classic“: Jung und Alt stapfen am Fuße des Omeshorns durch den „Wildschnee“ und eben solcher Natur, absolute unbekannte Perspektiven öffnen sich während des ca. 3 stündigen Abenteuers! Mindestteilnehmerzahl: 4 Pers., Preis: € 43,00 pro Person all inclusive, Anmeldung bis Dienstag, 18:00 Uhr bei Lech Zürs Tourismus, See you!	4.00 pm	<i>Snowshoeing “Toni`s Classic”: Experience a romantic and adventurous hike through the intact winter landscape of Lech with our experienced guide. Duration: app. 3 hours, Price: € 43,00 per person including snowshoes, all inclusive. Inscription at the Lech Zürs Tourist Office until Tuesday 6.00 pm, See you!</i>
17.00 – 19.00 Uhr	Hallenklettern für Kinder mit Tom und Luis Wir bieten für Kinder ab 7 Jahren mit und ohne Klettererfahrung einen erlebnisreichen Abend in der Kletterhalle im sport.park.lech. an. Mitzubringen: Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe. Preis: € 32,00 pro Kind Mindestteilnehmerzahl 2 Personen Buchung an Ihrer Rezeption oder bei der Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0	5.00 – 7.00 pm	<i>Indoor Climbing for children with Tom and Luis We offer an exciting evening at the indoor climbing wall in the new sport.park.lech for children 7 years old an up – both with and without rock climbing experience. Bring along: walking shoes or light hiking shoes. Prices: € 32,00 per child Minimum 2 persons Book at your reception desk or at the Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0</i>
21.30 Uhr	Piano Bar mit Livemusik im Hotel Arlberg, Eintritt frei	9.30 pm	<i>Piano Bar with livemusic at the Hotel Arlberg, free entrance</i>
<b>Donnerstag, 04. März 2010</b>		<b>Thursday, 04<sup>th</sup> February 2010</b>	
15.00 – 18.00 Uhr	Museum Huber Hus Ausstellung „Daisy Hoch - Winter“	3.00 – 6.00 pm	<i>Museum Huber Hus exhibition „Daisy Hoch – Winter“</i>
<b>Freitag, 05. März 2010</b>		<b>Friday, 26<sup>th</sup> February 2010</b>	
15.00 – 18.00 Uhr	Walsermuseum Lech-Tannberg, im Feuerwehrhaus Richtung Stubenbach, Eintritt frei, Sonderführungen nach Anmeldung, Tel.: +43 (0)5583 2935	3.00 – 5.00 pm	<i>The Walser local history museum, at the fire station direction Stubenbach, free entrance, guided tour by appointment, Tel.: +43 (0)5583 2935</i>
16.00 – 18.00 Uhr	Bücherei Lech in der alten Schule	4.00 – 6.00 pm	<i>Public library located in the old school</i>

<b>Freitag, 05. März 2010</b>	<b>Friday, 26<sup>th</sup> February 2010</b>
<p>17.00 – 19.00 Uhr Hallenklettern für Kinder mit Tom und Luis Wir bieten für Kinder ab 7 Jahren mit und ohne Klettererfahrung einen erlebnisreichen Abend in der Kletterhalle im sport.park.lech an. Mitzubringen: Laufschuhe oder leichte Wanderschuhe. Preis: € 32,00 pro Kind Mindestteilnehmerzahl 2 Personen Buchung an Ihrer Rezeption oder bei der Lech Zürs Tourismus Tel.: +43 (0)5583 2161-0</p> <p>21.00 Uhr Orgelkonzert mit Prof. Dr. Bruno Oberhammer Eintritt: VVK 7€, AK 10€ Kartenverkauf: Lech Zürs Tourismus Neue Kirche Lech</p>	<p>5.00 – 7.00 pm <i>Indoor Climbing for children with Tom and Luis</i> <i>We offer an exciting evening at the indoor climbing wall in the new sport.park.lech for children 7 years old and up – both with and without rock climbing experience.</i> <i>Bring along: walking shoes or light hiking shoes.</i> <i>Prices: € 32,00 per child</i> <i>Minimum 2 persons</i> <i>Book at your reception desk or at the Lech Zürs Tourismus</i> <i>Tel.: +43 (0)5583 2161-0</i></p> <p>09.00 pm <i>Organ Concert</i> <i>with Prof. Dr. Bruno Oberhammer</i> <i>Tickets at Lech Zürs Tourismus: 7€, box-office 10€</i> <i>New Church in Lech</i></p>

<b>NEU sport.park.lech</b>	<b>NEW sport.park.lech</b>
<p><b>Haus der Bewegung</b> So – Fr: 10:00 Uhr – 23:00 Uhr, Sa/Feiertage: 14:00 Uhr – 22:00 Uhr Fitness, Cycling, Sauna, Aerobic/Tanz, Yoga, Pilates, Tennis, Ballsport, Bowling, Klettern/Bouldern, Freizeitspaß und allerhand Genuss. Erreichbar mit der Ortsbuslinie 5 <a href="http://www.sport-park-lech.at">www.sport-park-lech.at</a>; Tel.: +43 (0)5583 41850, <a href="mailto:office@sport-park-lech.at">office@sport-park-lech.at</a></p>	<p><b>HOUSE OF MOVEMENT</b> So – Fr: 10 am to 11 pm, Sa/holiday: 2 pm to 10 pm Fitness, cycling, sauna, aerobics/dance, yoga, Pilates, tennis, ball sports, bowling, climbing/bouldering, recreational fun and a great deal of pleasure. Accessible with the local bus line 5 <a href="http://www.sport-park-lech.at">www.sport-park-lech.at</a>; Tel.: +43 (0)5583 41850, <a href="mailto:office@sport-park-lech.at">office@sport-park-lech.at</a></p>
<b>Arlberg Segway</b>	<b>Arlberg Segway</b>
<p>Erleben Sie eine besondere Art der Fortbewegung! Die Arlberg Segway Guides bieten folgendes an: Ausfahrten im Ortsgebiet, Abendausfahrten, Technik Trail, Anfängerkurs. Mindestalter: 12 Jahre; 1 Std. Ausfahrt: € 49,00 pP <b>Kontakt und Buchung:</b> Heidrun und Daniel Huber, Tel.: +43 5583 400500, <a href="mailto:omeshorn1593@aon.at">omeshorn1593@aon.at</a>; <a href="http://www.arlberg-segway.at">www.arlberg-segway.at</a></p>	<p>Erleben Sie eine besondere Art der Fortbewegung! The Arlberg Segway Guides are offering: training for beginners, tour through Lech, evening tour, Technic Trail. Minimum age: 12 years; 1 hour tour: € 49,00 per Person <b>Contact and Reservation:</b> Heidrun and Daniel Huber, Tel.: +43 5583 400500, <a href="mailto:omeshorn1593@aon.at">omeshorn1593@aon.at</a>; <a href="http://www.arlberg-segway.at">www.arlberg-segway.at</a></p>



<b>Ausstellungen</b>	<b>Exhibitions</b>
<p><b>Daisy Hoch – Winter</b> Im Museum Huber-Hus können Sie im Winter 09/10 eine Ausstellung der Oberlecher Künstlerin Daisy Hoch besichtigen. Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Sonntag, je 15:00 – 18:00 Uhr</p> <p><b>Kästle Mountain Museum – Kästle und der Arlberg</b> In der Bergstation der Rüfikopfbahn 2, täglich geöffnet von 09:00 – 16:00 Uhr, gerne auch für Veranstaltungen buchbar; Tel.: +43 664 140 70 74</p>	<p><b>Daisy Hoch – Winter</b> You can visit an exhibition of Daisy Hoch, a painter from Oberlech, in the museum Huber Hus through the winterseason 09/10. Opening hours: Tuesday, Thursday and Sunday, 3.00 pm – 6.00 m</p> <p><b>Kästle Mountain Museum – Kästle and the Arlberg</b> <i>In the Top station of the Rüfikopfgondola 2, open daily from 9.00 am to 4.00 pm, you can also book it for events: Tel.: +43 664 140 70 74</i></p>
<b>NEU Snow Tubing</b>	<b>NEW Snow Tubing</b>
<p><b>In Oberlech</b> am Spazierweg in Richtung Tannegg links von der Bergstation Schlosskopf, erreichbar mit Buslinie 4 nach Schlössle-Oberlech oder direkt mit Sessellift Schlosskopf bis 16.30 Uhr Preise: 1 Stunde € 12,- 2 Stunden € 18,- Öffnungszeiten: täglich von 10.00 bis 21.00 Uhr</p>	<p><b>In Oberlech</b> on the way to Tannegg, left side from the hillstation Schlosskopf You can reach us with busline 4 to Schlössle-Oberlech or by chairlift Schlosskopf until 16.30 p.m. Price: 1 hour € 12,- 2 hours € 18,- Open daily from 10.00 a.m. until 9.00 p.m.</p>
<b>Eislaufplatz &amp; Eisstockbahn in Lech und Zürs</b>	<b>Ice Skating &amp; Austrian-style curling in Lech and Zürs</b>
<p><b>Eishalle Monzabon</b> öffentliche, klimatisierte Eishalle im Hotel Monzabon! Öffnungszeiten: Freitag bis Mittwoch, Ruhetag: Donnerstag Eisstockschießen ab 18.00 Uhr am Montag, Mittwoch und Freitag möglich, oder für Gruppen auf Anfrage.</p> <p><b>Eislaufplatz Zürs</b> Eislaufen und Eisstockschießen auf dem Natureislaufplatz in Zürs beim Skischul-Sammelplatz Öffnungszeiten: täglich von 15:00 Uhr bis 22:00 Uhr Samstags geschlossen</p>	<p><b>Ice Skating rink Monzabon</b> indoor air conditioned ice skating rink at the Hotel Monzabon! Opening times: Friday to Wednesday, closed on Thursday Ice curling possible from 6.00 pm at Monday, Wednesday and Friday, exceptions can be made for groups on demand.</p> <p><b>Ice Skating Rink Zürs</b> Ice Skating and Austrian style curling at the natural ice-skating rink at the skischool meeting place in Zürs Opening times: daily from 3.00 pm to 10.00 pm</p>

Änderungen vorbehalten!